ISSN 1725-2571

Eagrán Speisialta *
16 Márta 2010

Iris Oifigiúil
an Aontais Eorpaigh

An t-eagrán Gaeilge

Faisnéis agus Fógraí

Leathanach

V *Réamhfhógraí*

NÓSANNA IMEACHTA RIARACHÁIN

Oifig Eorpach um Roghnú Foirne (EPSO)

Fógra comórtais oscailte EPSO/AD/177/10 – Riarthóirí (AD 5) 1

GA

Praghas:
3 EUR

* Faoin tagairt C 64 A a foilsíodh ábhar an eagráin seo i dteangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh.

V

(Réamhfhógraí)

NÓSANNA IMEACHTA RIARACHÁIN

OIFIG EORPACH UM ROGHNÚ FOIRNE (EPSO)

FÓGRA COMÓRTAIS OSCAILTE EPSO/AD/177/10 – RIARTHÓIRÍ (AD 5)

(2010/C 64 A/01)

An bhfuil suim agat i ngairm inár n-institiúidí?
An bhfuil na cáilíochtaí a éilímid agat?
Cuir d'ainm isteach
Tabhair gach seans duit féin do sprioc a bhaint amach

Tá an Oifig Eorpach um Roghnú Foirne (EPSO) ag eagrú trialacha iontrála chomh maith le comórtas oscailte ar bhonn trialacha chun painéal a chruthú óna n-earcófar riarthóirí.

EPSO/AD/177/10 — RIARTHÓIRÍ (AD 5)

sna réimsí seo a leanas:

1. **RIARACHÁN POIBLÍ EORPACH**
2. **DLÍ**
3. **EACNAMAÍOCHT**
4. **INIÚCHÓIREACHT**
5. **TEICNEOLAÍOCHTAÍ FAISNÉISE AGUS CUMARSÁIDE (TFC)**

Is é is aidhm don chomórtas seo painéil a chruthú chun folúntais i bpoist in institiúidí an Aontais Eorpaigh a líonadh.

Sula gcuirfidh tú iarratas isteach, ní mór duit an treoir atá foilsithe san Iris Oifigiúil C 57 A an 9 Márta 2010 agus ar shuíomh gréasáin EPSO a léamh go cúramach.

Cuideoidh an treoir seo leat, treoir ar cuid den fhógra comórtais í, na rialacha a bhaineann leis na nósanna imeachta agus na coinníollacha clárúcháin a thuiscint.

CLÁR NA nÁBHAR

I. **CÚLRA**

II. **DUALGAIS**

III. **INCHÁILITHEACHT**

IV. **TRIALACHA IONTRÁLA**

V. **COMÓRTAS OSCAILTE**

VI. **PAINÉIL**

VII. **CONAS IARRATAS A CHUR ISTEACH**

I. CÚLRA

1. Líon na n-iarrthóirí a n-éireoidh leo de réir gráid	**1.** = **105** **2.** = **43** **3.** = **39** **4.** = **64** **5.** = **72**
2. Nótaí	Ní féidir leat clárú ach d'aon réimse amháin as measc na gcúig réimse. Caithfear an rogha sin a dhéanamh tráth an chlárúcháin ar líne agus ní féidir é a athrú tar éis duit d'iarratas a bhailíochtú agus a chur isteach ar líne.

II. DUALGAIS

Is é AD 5 an grád ag a dtosaíonn céimithe i ngairm riarthóra sna hinstitiúidí Eorpacha. Is féidir le riarthóirí arna n-earcú ag an ngrád sin trí phríomhchineál oibre a dhéanamh, faoi mhaoirsiú: foirmiú beartais, feidhmeanna oibríocha agus bainistiú acmhainní. Táimid ag lorg iarrthóirí a mbeidh in ann a ngairm a fhorbairt go háirithe.

Tugtar tuairisc mhionsonraithe ar na réimsí éagsúla san iarscríbhinn.

Tá sonraí maidir leis an bpróifíl ghinearálta atá na hinstitiúidí a lorg ar fáil in Alt 1.2 den treoir is infheidhme maidir le comórtais oscailte.

III. INCHÁILITHEACHT

Ar an dáta deiridh arna shocrú le haghaidh clárúcháin ar líne, ní mór duit na coinníollacha ginearálta agus sonracha seo a leanas a chomhlíonadh:

1. Coinníollacha ginearálta

— É bheith i do shaoránach de Bhallstát de chuid an Aontais Eorpaigh.
— Do chearta ar fad mar shaoránach a theachtadh.
— Aon oibleagáid atá ort maidir leis an dlí i dtaca le seirbhís mhíleata a bheith comhlíonta agat.
— Na riachtanais charachtair a chomhlíonadh a theastaíonn chun na dualgais i gceist a dhéanamh.

2. Coinníollacha sonracha

2.1	**Cáilíocht: féach an iarscríbhinn**
2.2	**Taithí ghairmiúil** Ní éilítear aon taithí ghairmiúil.

2.3.	**Eolas ar theangacha**
	Is iad seo a leanas teangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh:
	BG (Bulgáiris) CS (Seicis) DA (Danmhargais) DE (Gearmáinis) EL (Gréigis) EN (Béarla) ES (Spáinnis) ET (Eastóinis) FI (Fionlainnis) FR (Fraincis) GA (Gaeilge) HU (Ungáiris) IT (Iodáilis) LT (Liotuáinis) LV (Laitvis) MT (Máltais) NL (Ollainnis) PL (Polainnis) PT (Portaingéilis) RO (Rómáinis) SK (Slóvaicis) SL (Slóivéinis) SV (Sualainnis)
(a) Teanga 1	**Príomhtheanga:** sáreolas ar theanga oifigiúil amháin de chuid an Aontais Eorpaigh
agus	
(b) Teanga 2	**Dara teanga (ní foláir di a bheith éagsúil le teanga 1):** eolas sásúil ar an nGearmáinis, ar an mBéarla nó ar an bhFraincis

IV. **TRIALACHA IONTRÁLA**

1. Iarrfar ort triail a dhéanamh	**<u>más rud é, le linn an chlárúcháin ar líne,</u>** gur dheimhnigh tú go gcomhlíonann tú coinníollacha ginearálta agus sonracha Roinn III.	
2. Cineál agus marcáil na dtrialacha	Sraith de thrialacha bunaithe ar cheisteanna ilroghnacha chun do chumas agus d'inniúlacht ghinearálta a mheasúnú maidir leis na nithe seo a leanas:	
Triail (a)	réasúnaíocht bhriathartha	marcáil: 0 go 20 pointe pasmharc: 10 bpointe
Triail (b)	réasúnaíocht uimhríochta	marcáil: 0 go 10 bpointe
Triail (c)	réasúnaíocht theibí	marcáil: 0 go 10 bpointe
		pasmharc: 10 bpointe as triail (b) agus triail (c) le chéile
3. Teanga na dtrialacha	Teanga 2 (Gearmáinis, Béarla nó Fraincis)	
4. Triail breithiúnais shuíomhúil	Sraith ceisteanna ilroghnacha féachaint d'inniúlacht a mheas maidir le breithiúnas suíomhúil.	Ní chuirfear measúnú na trialach seo ar aghaidh chuig an mbord roghnúcháin **ach** mar chuidiú saineolach agus teicniúil don phróiseas cinnteoireachta **i leith na n-iarrthóirí dá dtugtar cead isteach san ionad measúnaithe.**
5. Teanga na trialach	Teanga 2 (Gearmáinis, Béarla nó Fraincis)	

V. **COMÓRTAS OSCAILTE**

1. Tabharfar cead isteach (*) duit san ionad measúnaithe	má fhaigheann tú ([1]) ceann de na marcanna is fearr ([2]) mar aon le pasmharc sna trialacha iontrála **agus má chomhlíonann tú, i bhfianaise na ndearbhuithe a rinne tú agus tú ag clárú ar líne**, coinníollacha ginearálta agus sonracha Roinn III. **(*)** Deimhneofar **an cead isteach** ina dhiaidh sin faoi réir fhíorú na ndoiciméad tacaíochta atá ceangailte le do chomhad. Déanfar doiciméid tacaíochta na n-iarrthóirí a chomhlíonann na coinníollacha incháilitheachta agus a bhfuil na marcanna is fearr faighte acu in imeachtaí an ionaid mheasúnaithe a mheas, in ord íslitheach, go dtí go sroichfear líon na n-iarrthóirí atáthar a lorg mar a fhógraítear san fhógra seo. Ní mheasfar doiciméid tacaíochta na n-iarrthóirí a bheidh faoi bhun na tairsí sin.
2. Ionad measúnaithe:	Iarrfar ort páirt a ghlacadh in imeachtaí ionaid mheasúnaithe a reáchtálfar sa Bhruiséil de ghnáth, ar feadh lá amháin. Déanfar thú a mheasúnú maidir le d'inniúlachtaí sainiúla sa réimse atá roghnaithe agat agus maidir leis na hinniúlachtaí ginearálta a leanas: — **Anailísiú agus réiteach fadhbanna** — **Cumarsáid** — **Cáilíocht agus torthaí** — **Foghlaim agus forbairt** — **Cinneadh tosaíochtaí agus eagrúchán** — **Buanseasmhacht** — **Oibriú i bhfoireann** — **Cumas stiúrtha** Tá sonraí maidir leis na hinniúlachtaí sin atá na hinstitiúidí a lorg ar fáil in Alt 1.2 den treoir is infheidhme maidir le comórtais oscailte. Scrúdófar na hinniúlachtaí sin sna bealaí seo a leanas: (a) cás-staidéar sa réimse roghnaithe (b) gníomhaíocht i ngrúpa (c) cur i láthair ó bhéal (d) agallamh struchtúrtha
3. Teangacha ag an ionad measúnaithe	Teanga 2: (Gearmáinis, Béarla nó Fraincis) Scrúdófar an t-eolas atá agat ar do phríomhtheanga freisin (teanga 1) le linn an cás-staidéir.
4. Marcáil	0 go 20 pointe le haghaidh d'inniúlachtaí sainiúla sa réimse Pasmharc: 10 bpointe 0 go 20 pointe le haghaidh gach ceann de na hinniúlachtaí ginearálta Pasmharc: — trí phointe le haghaidh gach inniúlacht **agus** — 50 pointe as 80 le haghaidh na n-ocht inniúlacht ghinearálta ar fad

([1]) Maidir leis an áit dheireanach, i gcás ina bhfaighfidh roinnt iarrthóirí an marc céanna, iarrfar orthu ar fad teacht chuig an ionad measúnaithe.
([2]) Tabharfar cead isteach san ionad measúnaithe do thart ar an trí oiread iarrthóirí i gcoibhneas le líon na n iarrthóirí atáthar a lorg mar a fhógraítear san fhógra seo agus poibleofar sin ar shuíomh EPSO (www.eu-careers.eu).

VI. PAINÉAL

1. Ainmniúchán ar an bpainéal	Más duine de na hiarrthóirí thú ([3]) a bhfuil na pasmharcanna marcanna is fearr faighte acu sna codanna ar fad d'imeachtaí an ionaid mheasúnaithe (féach líon na n-iarrthóirí a roghnófar; Roinn I.1) **agus má chomhlíonann tú, i bhfianaise na ndoiciméad tacaíochta,** na coinníollacha incháilitheachta ar fad, cuirfidh an bord roghnúcháin d'ainm ar an bpainéal.
2. Aicmiú	Déanfar an liosta a tharraingt suas de réir réimse, de réir grúpaí fiúntais (ceithre ghrúpa ar a mhéid) agus in ord aibítre laistigh de gach grúpa fiúntais.

VII. CONAS IARRATAS A CHUR ISTEACH

1. Clárúchán ar líne	Ní mór duit clárú ar líne sa tslí a léirítear ar shuíomh gréasáin EPSO. **Spriocdháta: 15 Aibreán 2010 ag 12 (meán lae),** am na Bruiséile
2. An t-iarratas a sheoladh	**Ag céim níos déanaí** agus ar choinníoll gur duine de na n-iarrthóirí thú dá dtugtar cead isteach san ionad measúnaithe, iarrfar ort iarratas iomlán a chur isteach (iarratas leictreonach sínithe agus doiciméid tacaíochta). **Spriocdháta:** cuirfear an spriocdháta in iúl duit in am agus i dtráth trí do chuntas EPSO. **Coinníollacha:** féach Alt 2.2 den treoir is infheidhme maidir le comórtais oscailte.

([3]) Maidir leis an áit dheireanach, i gcás ina bhfaighidh roinnt iarrthóirí an marc céanna, cuirfear ainmneacha na n-iarrthóirí sin go léir ar an bpainéall

IARSCRÍBHINN

1. **RIARACHÁN POIBLÍ EORPACH**

1. **Dualgais**

Is é ról ginearálta na riarthóirí i réimse an Riaracháin Phoiblí Eorpaigh tacaíocht a thabhairt do na cinnteoirí agus misean a n-institiúide nó a gcomhlachta á chur chun feidhme.

Is iad seo a leanas na príomhdhualgais a bhíonn i gceist; féadfaidh siad athrú ó institiúid go hinstitiúid:

— Cláir agus pleananna gníomhaíochta a cheapadh, a chur chun feidhme, a rialú agus obair iardain a dhéanamh orthu

— Acmhainní a bhainistiú, lena n-áirítear foireann, airgeadas agus trealamh

— Cúnamh a thabhairt do chinnteoirí trí bhíthin cuidiú scríofa nó ó bhéal

— Nótaí faisnéise a dhréachtadh i gcomhair anailíse beartais

— Cumarsáid sheachtrach mar aon le tuairisciú inmheánach agus cumarsáid inmheánach

— Comhordú agus comhairliúchán idirshéirbhíse agus idirinstitiúideach, mar aon le caidreamh le geallsealbhóirí seachtracha

2. **Cáilíochtaí**

Ní mór leibhéal oideachais a bheith bainte amach agat arb ionann é agus cúrsa críochnaithe san ollscoil a mhair trí bliana ar a laghad agus a bhfuil dioplóma mar fhianaise de.

2. **DLÍ**

1. **Dualgais**

Is é ról ginearálta na riarthóirí i réimse an dlí tacaíocht a thabhairt do na cinnteoirí agus misean a n-institiúide nó a gcomhlachta á chur chun feidhme, comhairle dlíodóra agus comhairliúchán a thabhairt don lucht bainistíochta agus/nó d'aonaid oibriúcháin laistigh de na ranna atá acu chun a áirithiú go gcomhlíontar dlí an AE agus an dlí náisiúnta.

Is iad seo a leanas na príomhdhualgais a bhíonn i gceist; féadfaidh siad athrú ó institiúid go hinstitiúid:

— Cúnamh a thabhairt do chinnteoirí trí bhíthin cuidiú scríofa nó ó bhéal

— Anailís, taighde, comhairle agus cúnamh dlíthiúil chomh maith le maoirseacht ar chúrsaí dlíthiúla

— Doiciméid dhlíthiúla a dhréachtadh

— Tuairisciú inmheánach agus cumarsáid inmheánach maidir le cúrsaí dlíthiúla

— Comhordú agus comhairliúchán le seirbhísí eile maidir le saincheisteanna dlí

— Acmhainní a bhainistiú, lena n-áirítear foireann, airgeadas agus trealamh

— Cláir agus pleananna gníomhaíochta a cheapadh, a chur chun feidhme, a rialú agus obair iardain a dhéanamh orthu

2. **Cáilíochtaí**

Ní mór leibhéal oideachais a bheith bainte amach agat arb ionann é agus cúrsa críochnaithe san ollscoil a mhair trí bliana ar a laghad agus a bhfuil dioplóma sa dlí mar fhianaise de.

nó

Ní mór leibhéal oideachais a bheith bainte amach agat arb ionann é agus cúrsa críochnaithe san ollscoil a mhair trí bliana ar a laghad agus a bhfuil dioplóma mar fhianaise de, agus cáilíocht lena gceadaítear duit feidhmiú mar dhlíodóir.

3. **EACNAMAÍOCHT**

1. **Dualgais**

Is é ról ginearálta na riarthóirí i réimse na heacnamaíochta tacaíocht a thabhairt do na cinnteoirí agus misean a n-institiúide nó a gcomhlachta á chur chun feidhme, an anailís eacnamaíoch agus staitistiúil a thabhairt atá riachtanach chun beartais an AE a thionscnamh, a fhorbairt, a bhainistiú agus/nó a mheasúnú.

Is iad seo a leanas na príomhdhualgais a bhíonn i gceist; féadfaidh siad athrú ó institiúid go hinstitiúid:

— Cúnamh a thabhairt do chinnteoirí trí bhíthin cuidiú scríofa nó ó bhéal

— Anailísiú straitéiseach beartais chomh maith le modhanna anailísithe beartais a shainiú agus a reáchtáil, lena n-áirítear go háirithe modhanna eimpíreacha i réimse na heacnamaíochta

— Cumarsáid sheachtrach a bhaineann le beartas mar aon le tuairisciú agus cumarsáid inmheánach

— Caidreamh le hinstitiúidí eile an AE agus le ranna inmheánacha eile chomh maith le caidreamh le geallsealbhóirí seachtracha,

— Comhordú agus comhairliúchán le ranna maidir le beartas,

— Measúnú riosca agus iarmharta,

— Cláir agus pleananna gníomhaíochta a cheapadh, a chur chun feidhme, a rialú agus obair iardain a dhéanamh orthu,

— Acmhainní a bhainistiú, lena n-áirítear foireann, airgeadas agus trealamh.

2. **Cáilíochtaí**

Ní mór leibhéal oideachais a bheith bainte amach agat arb ionann é agus cúrsa críochnaithe san ollscoil a mhair trí bliana ar a laghad agus a bhfuil dioplóma san eacnamaíocht mar fhianaise de.

nó

Ní mór leibhéal oideachais a bheith bainte amach agat arb ionann é agus cúrsa críochnaithe san ollscoil a mhair trí bliana ar a laghad agus a bhfuil dioplóma mar fhianaise de agus cáilíocht iarchéime san eacnamaíocht.

4. INIÚCHÓIREACHT

1. **Dualgais**

Is é ról ginearálta na riarthóirí i réimse na hiniúchóireachta tacaíocht a thabhairt do na cinnteoirí agus misean a n-institiúide nó a gcomhlachta á chur chun feidhme.

Ag an ngrád seo, oibríonn siad i réimsí amhail iniúchóireacht airgeadais, feidhmíochta agus inmheánach. Soláthraíonn iniúchóirí seirbhísí comhairliúcháin agus ráthaíochta i réimsí oibriúcháin ar fad an Aontais Eorpaigh d'fhonn rialachas agus bainistiú a fheabhsú. D'fhéadfadh oibriúcháin sna 27 Ballstát a bheidh i gceist leis sin agus i dtríú tíortha freisin.

Is iad seo a leanas na príomhdhualgais a bhíonn i gceist; féadfaidh siad athrú ó institiúid go hinstitiúid:

— Iniúchóireacht sheachtrach, iniúchtaí airgeadais agus scrúduithe ar bhainistiú airgeadais fónta lena n-áirítear cur chun feidhme agus tuairisciú,

— Cigireacht agus rialú seachtrach, córais rialaithe a fheabhsú,

— Iniúchóireacht inmheánach, tacaíocht, comhairle agus oiliúint mhodheolaíoch,

— Comhordú agus comhairliúchán idirsheirbhíse maidir le saincheisteanna iniúchóireachta,

— Faisnéise agus comhairle maidir le saincheisteanna iniúchóireachta.

2. **Cáilíochtaí**

Ní mór leibhéal oideachais a bheith bainte amach agat arb ionann é agus cúrsa críochnaithe san ollscoil a mhair trí bliana ar a laghad agus a bhfuil dioplóma atá ábhartha do na dualgais mar fhianaise de, nó oiliúint ghairmiúil/cáilíocht ghairmiúil de leibhéal coibhéiseach atá ábhartha do na dualgais sin.

Tabhair faoi deara go bhféadfaí a iarraidh ort cruthúnas oifigiúil a sholáthar i dtaobh na n-ábhar ar a ndearna tú staidéar d'fhonn go mbeidh sé níos éasca don bhord roghnúcháin a mheas an bhfuil do chuid cáilíochtaí ábhartha.

5. TEICNEOLAÍOCHT FAISNÉISE AGUS CUMARSÁIDE (TFC)

1. **Dualgais**

Is é ról ginearálta na riarthóirí i réimse na Teicneolaíochta Faisnéise agus Cumarsáide tacaíocht a thabhairt do na cinnteoirí agus misean a n-institiúide nó a gcomhlachta á chur chun feidhme. Go háirithe, déanann siad straitéis, beartais, nósanna imeachta, córais/bonneagair agus tionscadail TFC a shainiú, a chur chun feidhme, a bhainistiú agus obair iardain a dhéanamh orthu. Soláthraíonn siad saineolas do thacaíocht TF agus do bhainistiú conartha.

Is iad seo a leanas na príomhdhualgais a bhíonn i gceist; féadfaidh siad athrú ó institiúid go hinstitiúid:

— Bainistiú tionscadal agus próiseas,

— Monatóireacht, anailísiú agus bainistiú a dhéanamh ar tháirgí agus próisis TFC, i ndlúthchomhar le páirtithe inmheánacha agus seachtracha,

— anailís agus comhairle theicniúil, lena n-áirítear cúnamh d'fhoireann tionscadail,

— Comhordú agus comhairliúchán idirsheirbhíse,

— Bainistiú conartha agus cur chun feidhme buiséid,

— Acmhainní a bhainistiú, lena n-áirítear foireann, airgeadas agus trealamh.

2. **Cáilíochtaí**

Ní mór leibhéal oideachais a bheith bainte amach agat arb ionann é agus cúrsa críochnaithe san ollscoil a mhair trí bliana ar a laghad agus a bhfuil dioplóma sa Teicneolaíocht Faisnéise agus Cumarsáide mar fhianaise de.

nó

Ní mór leibhéal oideachais a bheith bainte amach agat arb ionann é agus cúrsa críochnaithe san ollscoil a mhair trí bliana ar a laghad agus a bhfuil dioplóma mar fhianaise de agus cáilíocht iarchéime sa Teicneolaíocht Faisnéise agus Cumarsáide.

ATHBHREITHNIÚ AR IRISÍ OIFIGIÚLA C A 'COMÓRTAS'

Anseo thíos gheobhaidh tú liosta de na heagráin C A a foilsíodh le linn na bliana reatha.
Mura gcuirtear a mhalairt in iúl, foilsítear leagan den IO i ngach teanga.

5	(FR)
9	
19	(FR)
23	(DE/ES/PT)
28	
48	
53	
56	
57	
60	
61	(DE/EN/FR)
62	
64	

COSTAS SÍNTIÚIS 2010 (gan cáin bhreisluacha, ar chostas caighdeánach seachadta)

Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 1 100 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir + dlúthdhiosca ROM bliantúil	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 1 200 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 770 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, dlúthdhiosca ROM míosúil (carnach)	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 400 sa bhliain
Forlíonadh don Iris Oifigiúil (sraith S), soláthairtí poiblí agus dámhachtainí, dlúthdhiosca ROM, dhá eagrán sa tseachtain	Ilteangach: 23 teanga oifigiúla an AE	EUR 300 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith C - comórtais earcaíochta	Teanga(cha) de réir comórtais(as)	EUR 50 sa bhliain

Tá an síntiús do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, a thagann amach i dteangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh, ar fáil sna 22 teanga. Cuimsíonn sí dhá shraith, L (Reachtaíocht) agus C (Cumarsáid agus Faisnéis).

Ní mór síntiús ar leith do gach teanga.

De réir Rialachán (CE) Uimh. 920/2005 ón gComhairle, arna fhoilsiú in Iris Oifigiúil L 156 an 18 Meitheamh 2005, níl de cheangal, go sealadach, ar Institúidí an Aontais Eorpaigh na gníomhartha go léir as Gaeilge a tharraingt suas ná iad a fhoilsiú sa teanga sin. Déantar na hIrisí Oifigiúla a fhoilsítear as Gaeilge a dhíol ar leithligh don phobal.

Is éard atá san Fhorlíonadh den Iris Oifigiúil (Sraith S soláthairtí poiblí agus dámhachtainí) ná na 23 leagan oifigiúla ina n-iomlán ar dhlúthdhiosca ROM ilteangach amháin.

Má tá síntiús agat do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, tá sé de cheart agat Iarscríbhinní éagsúla na hIrise Oifigiúla a fháil ach iad a iarraidh. Cuirtear síntiúsóirí ar an eolas faoi Iarscríbhinní trí fhógraí a chuirtear isteach in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.*

Cuirfear an Iris Oifigiúil ar fáil ar fhormáid DVD in ionad dlúthdhiosca ROM i rith na bliana 2010.

Díolacháin agus síntiúis

Tá an sintiús do thréimhseachán ar phraghsanna éagsúla, amhail an sintiús do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, agus a gcaithfear íoc astu, ar fáil inár n-oifigí díolachán. Tá liosta de na hoifigí díolachán sin ar fáil ar láithreán ghréasán na hOifige:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ga.htm

Tairiscíonn EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) rochtain dhíreach agus saor in aisce ar reachtaíocht an Aontais Eorpaigh. Ar an láithreán seo is féidir breathnú ar *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus cuimsíonn sí na conarthaí, an reachtaíocht, an dlí-eolaíocht agus gníomhartha ullmhúcháin na reachtaíochta.

Le haghaidh tuilleadh eolais faoin Aontas Eorpach, breathnaigh ar: http://europa.eu

Oifig Foilseachán an Aontais Eorpaigh
2985 Lucsamburg
LUCSAMBURG

GA